

**GEMEINDE
BURGSTALL**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE
DI POSTAL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Sitzung vom - Seduta del
03.06.2026

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Uhr - Ore
19:00

PE - Sommerpraktikanten - Aufnahme

Oggetto: PE - tirocinanti estivi - assunzione

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend	assente giustificato	unentschuldigt abwesend	assente ingiustificato
UNTERKOFLER Othmar-Franz				
BRUGGER Hansjörg				
CONDOTTA Alessio		X		
MALLEIER Irene				
NART Tanja				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFLER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

PE - Sommerpraktikanten - Aufnahme

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Gemeinde Burgstall erachtet es für sinnvoll, für die Gemeindedienste zwei Praktikanten während der Sommermonate aufzunehmen.

In die Unterlagen betreffend das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum (Rahmenabkommen zur Regelung der Sommerpraktika zwischen der Autonomen Provinz-Südtirol, den Arbeitgeberverbänden und Gewerkschaftsorganisationen Südtirols vom 19. März 2015) wurde eingesehen.

Für gerechtfertigt erachtet, zwei Praktikanten für den Gemeindebauhof in Form eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums anzustellen; eine diesbezügliche Kundmachung wurde vom 16.03.2026 bis 27.03.2026 auf der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Festgestellt, dass insgesamt Nr. 2 diesbezügliche Gesuche eingegangen sind.

Nach Einsichtnahme in die Gesuche.

Für gerechtfertigt erachtet, für die Sommermonate Praktikant/in Prot. Nr. 6680/2026 und Praktikant/in Prot. Nr. 6669/2026, beide aus Burgstall, als Praktikanten für den Gemeindebauhof in Form eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums aufzunehmen.

Als Stundenentlohnung wird der Betrag von 5,00 € festgesetzt.

Nach Einsichtnahme

- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (5yB9POEvGZKctx0VqyU4KeCXJRCAouUTUbNCigrjcw=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Qb1jgu2ss+9HauWuk3UQ1bRC8taaog9szzye/6bHspM=) dieses Beschlusses;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

beschließt

Oggetto: PE - tirocinanti estivi - assunzione

LA GIUNTA COMUNALE

L'amministrazione comunale di Postal intende assumere durante i mesi estivi due tirocinanti per i servizi comunali.

Vista la documentazione riguardante il tirocinio di formazione e orientamento (Convenzione quadro in materia di tirocini estivi tra la Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, le associazioni dei datori di lavoro e le organizzazioni sindacali operanti in Provincia di Bolzano del 19 marzo 2015).

Ritenuto giusto di incaricare due tirocinanti per il cantiere comunale in forma di tirocinio di formazione e orientamento; un relativo avviso è stato pubblicato all'albo pretorio digitale di questo Comune dal 16/03/2026 al 27/03/2026.

Constatato che sono pervenute complessive n. 2 relative richieste.

Viste le richieste.

Ritenuto giustificato di assumere per i mesi estivi tirocinante prot. n. 6680/2026 e tirocinante prot. n. 6669/2026, entrambi di Postal, quali tirocinanti per il cantiere comunale in forma di tirocinio di formazione e orientamento.

Ritenuto di riconoscere un compenso per ora lavorativa di 5,00 €.

Visti

- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (5yB9POEvGZKctx0VqyU4KeCXJRCAouUTUbNCigrjcw=) e contabile (Qb1jgu2ss+9HauWuk3UQ1bRC8taaog9szzye/6bHspM=) di questa delibera;

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma di legge

delibera

1) Praktikant/in Prot. Nr. 6680/2026 als Gärtner/Gärtnerin vom 06.07.2026 bis 07.08.2026 zu 30 Wochenstunden aufzunehmen.

2) Praktikant/in Prot. Nr. 6669/2026 als Gärtner/Gärtnerin vom 03.08.2026 bis 04.09.2026 für 30 Wochenstunden aufzunehmen.

3) Eine Unfallversicherung beim INAIL und eine Haftpflichtversicherung für die Praktikanten abzuschließen.

4) Den Bürgermeister mit dem Abschluss der Abkommen für die Abwicklung eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums mit der Landesverwaltung zu ermächtigen.

5) Die mutmaßliche Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>UEB (Bilanzkodex) UEB (codice di bilancio)</i>	<i>Betrag Importo</i>
313	2026	21200	01111.03	2.000,00 €

6) Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

1) Di assumere il/la tirocinante prot. n. 6680/2026 come tirocinante giardiniere/giardiniere dal 06/07/2026 al 07/08/2026 per 30 ore settimanali.

2) Di assumere il/la tirocinante prot. n. 6669/2026 come giardiniere/giardiniere dal 03/08/2026 al 04/09/2026 per 30 ore settimanali.

3) Di stipulare le necessarie assicurazioni di responsabilità civile e contro infortuni presso l'INAIL.

4) Di incaricare il sindaco alla stipula delle convenzioni per lo svolgimento di un tirocinio di formazione e orientamento con l'amministrazione provinciale.

5) Di finanziare la spesa presunta come risulta dal seguente prospetto:

6) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente:

UNTERKOFLER Othmar-Franz

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:

Doris von DELLEMANN

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale